

**Az ítélet rendelkező része**

- 1) A Törvényszék a keresetet elutasítja.
- 2) A Törvényszék kötelezi Mohammad Sarafrazot a saját költségei, valamint az Európai Unió Tanácsa részéről felmerült költségek viselésére.
- 3) A Stiftung Organisation Justice for Iran maga viseli saját költségeit.

(<sup>1</sup>) HL C 207., 2013.7.20.

**A Törvényszék 2015. december 4-i ítélete – Emadi kontra Tanács**

(T-274/13. sz. ügy) (<sup>1</sup>)

**(„Közös kül- és biztonságpolitika — A szíriai helyzetre tekintettel egyes személyekkel és szervezetekkel szemben hozott korlátozó intézkedések — A pénzeszközök befagyasztása — Az Unió területére való beutazás és a területén történő átutazás korlátozásai — Jogalap — Indokolási kötelezettség — A meghallgatáshoz való jog — Mérlegelési hiba — Ne bis in idem — A véleménynyilvánítás szabadsága — A tömegtájékoztatás szabadsága — A foglalkozás megválasztásának szabadsága — Mozgásszabadság — A tulajdonhoz való jog”)**

(2016/C 027/36)

Az eljárás nyelve: német

**Felek**

*Felperes:* Hamid Reza Emadi (Teherán, Irán) (képviselők kezdetben: T. Walter, később: J. M. Viñals Camallonga, L. Barriola Urruticoechea és J. L. Iriarte Ángel ügyvédek)

*Alperes:* az Európai Unió Tanácsa (képviselők: J.-P. Hix és Á. de Elera-San Miguel Hurtado meghatalmazottak)

*Az alperest támogató beavatkozó:* Stiftung Organisation Justice for Iran (Amszterdam, Hollandia) (képviselők kezdetben: G. Pulles, később: R. Marx ügyvédek)

**Az ügy tárgya**

Először az iráni helyzetre tekintettel egyes személyekkel és szervezetekkel szemben hozott korlátozó intézkedésekről szóló 2011/235/KKBP határozat módosításáról szóló, 2013. március 11-i 2013/124/KKBP tanácsi határozat (HL L 68., 57. o.), másodszer az iráni helyzetre tekintettel egyes személyekkel, szervezetekkel és szervekkel szemben hozott korlátozó intézkedésekről szóló 359/2011/EU rendelet 12. cikke (1) bekezdésének végrehajtásáról szóló, 2013. március 11-i 206/2013/EU tanácsi végrehajtási rendelet (HL L 68., 9. o.), harmadszor az iráni helyzetre tekintettel egyes személyekkel és szervezetekkel szemben hozott korlátozó intézkedésekről szóló 2011/235/KKBP határozat módosításáról szóló, 2014. április 10-i 2014/205/KKBP tanácsi határozat (HL L 109., 25. o.), negyedszer az iráni helyzetre tekintettel egyes személyekkel, szervezetekkel és szervekkel szemben hozott korlátozó intézkedésekről szóló 359/2011/EU rendelet 12. cikke (1) bekezdésének végrehajtásáról szóló, 2014. április 10-i 371/2014/EU tanácsi végrehajtási rendelet (HL L 109., 9. o.) részleges megsemmisítése iránti kérelem, amennyiben e jogi aktusok a felperesre vonatkoznak.

**Az ítélet rendelkező része**

- 1) A Törvényszék a keresetet elutasítja.

- 2) A Törvényszék kötelezi Hamid Reza Emadit a saját költségei, valamint az Európai Unió Tanácsa részéről felmerült költségek viselésére.
- 3) A Stiftung Organisation Justice for Iran maga viseli saját költségeit.

<sup>(1)</sup> HL C 207., 2013.7.20.

---

### A Törvényszék 2015. december 3-i ítélete – CN kontra Parlament

(T-343/13. sz. ügy) <sup>(1)</sup>

**(„Szerződésen kívüli felelősség — A Parlamenthez benyújtott petíció — Bizonyos személyes adatoknak a Parlament honlapján történő terjesztése — Magánszemélyek számára jogokat keletkeztető jogi szabály kellően súlyos megsértésének hiánya”)**

(2016/C 027/37)

Az eljárás nyelve: olasz

#### Felek

Felperes: CN (Brumath, Franciaország) (képviselő: M. Velardo ügyvéd)

Alperes: Európai Parlament (képviselők: N. Lorenz és S. Seyr meghatalmazottak)

A felperest támogató beavatkozó fél: európai adatvédelmi biztos (képviselők kezdetben: A. Buchta és V. Pozzato, később: A. Buchta, M. Pérez Asinari, F. Polverino, M. Guglielmetti és U. Kallenberger meghatalmazottak)

#### Az ügy tárgya

A Parlament honlapján a felperesre vonatkozó bizonyos személyes adatok terjesztését követően a felperes által állítólagosan elszenvedett kár megtérítésére irányuló kártérítési kérelem.

#### Az ítélet rendelkező része

- 1) A Törvényszék a keresetet elutasítja.
- 2) CN viseli az Európai Parlament, valamint a saját részéről felmerült költségeket.
- 3) Az európai adatvédelmi biztos maga viseli saját költségeit.

<sup>(1)</sup> HL C 245., 2013.8.24.

---

### A Törvényszék 2015. december 3-i ítélete – Lengyelország kontra Bizottság

(T-367/13. sz. ügy) <sup>(1)</sup>

**(„EMOGA — »Garancia« részleg — EMGA és EMVA — A finanszírozásból kizárt kiadások — Vidékfejlesztés — Lengyelország által kifizetett kiadások — A 1257/1999/EK rendelet 33b. cikke — Az 1258/1999/EK rendelet 7. cikke — Az 1290/2005/EK rendelet 31. cikke — Vegyes pénzügyi korrekció — Indokolási kötelezettség”)**

(2016/C 027/38)

Az eljárás nyelve: lengyel

#### Felek

Felperes: Lengyel Köztársaság (képviselők: B. Majczyna és K. Straś meghatalmazottak)